

tueux. Ces messieurs penseront plus souvent à leurs plaisirs qu'à leurs affaires. Si je parlais aussi bien que vous, je parlerais plus souvent. Si tu avais des livres utiles, tu ne penserais plus au jeu. Mon père n'aimerait pas ce jeune homme, s'il n'était pas si modeste. Nos cousins sont allés chercher leurs amis; nous chercherions aussi les nôtres, s'ils n'étaient pas partis. Vous penseriez plus souvent à vos livres, si vous étiez plus appliqués.

98

Vei vorbi astăzi cu vărulu D-le? Nu voi vorbi ađi cu tatálu meu. Tu vei căuta încă multu timpu pe fratele tĕu, ellu nu mai este aici. Se va gândi și ellu la cărțile mele? Noi vomu vorbi încă adese ori de acestu orașu. Voi nu veți mai iubi aceste plăceri. Acești copii voru căuta pe muma loru. Eu așu vorbi cu mediculu, dacă așu fi bolnavu. Tu nu ai iubi acestu câine, de nu ar fi așa credinciosu. Slujnica noastră s'ar gândi la tóte, de nu ar fi așa leneșă. Noi amu căuta o alta, de nu ar fi așa bĕ-trână. Acesti domni nu ar iubi așa joculu, dacă aru avea mai puțini bani.

99

Chanter, a cânta.

jouer, a juca.

blâmer, a dojeni.

louer, a lăuda.

travailler, a lucra.

oublier, a uita.

écouter, a asculta.

le chanson, cânteculu.

le violon, violă.

la flûte, flautulu.

la guitare, ghitara.

le maître, stăpânulu, profesorele.

le cahier, caetulu.

le soir, séra.

Notre frère a chanté une belle chanson, il chante très bien. Chantez-vous aussi? Je ne chante pas, mais mes frères chantent tous. Vous avez oublié mon cahier; vous oubliez tout. Voilà mes soeurs; elles jouent avec leurs amies. Plus tard nous jouerons aussi. Ces enfants ont joué hier ensemble. Le maître a beaucoup blâmé Henriette; il a dit qu'elle ne travaillait pas, qu'elle oubliait tout. Les enfants sages écoutent leur maître. Si vous ne